

朱可夫元帅

ZHUKHEFU

YUANSHUAI



[苏]尼·雅科夫列夫 著

张铁钢 言 农等译

天津

1252

版社

K835.1252

1-4

3

朱可夫元帅

[苏] 尼·雅科夫列夫 著

张铁钢 言 农 王吉友 忆 慈译

B

550988

Николай Яковлев
МАРШАЛ Жуков

ИЗДАНИЕ ГОСКОМИЗДАТА СССР
МОСКВА 1986

朱可夫元帅

〔苏〕尼·雅科夫列夫 著
张铁钢 言农 王吉友 忆慈 译

*

天津人民出版社出版

(天津市赤峰道130号)

天津新华印刷二厂印刷 新华书店天津发行所发行

*

850×1168毫米 32开本 9印张 5插页 200千字

1988年12月第1版 1988年12月第1次印刷

印数:1—4,800

ISBN7-201-00160-4/K·28

定价: 3.80元

目 次

人民之子.....	(1)
哈勒欣河 突然任命.....	(7)
发生了什么事.....	(9)
反击.....	(12)
击溃侵略者.....	(17)
武士们记住了教训.....	(21)
前夜 新的使命.....	(23)
争分夺秒.....	(25)
总参谋长.....	(31)
法西斯妄图灭我.....	(35)
伟大卫国战争爆发 敌寇入侵.....	(37)
法西斯的坦克烧着了.....	(41)
1941年 总参谋部.....	(44)
洞察未来的艺术.....	(50)
叶利尼亚.....	(57)
列宁格勒的27昼夜.....	(63)
保卫莫斯科! 发生在尤赫诺夫附近的事.....	(74)
在莫斯科远接近地.....	(79)

在莫斯科城下.....	(87)
在莫斯科城下击溃德军.....	(95)
骑兵们	(107)
斯大林格勒的一年 新的考验	(109)
斯大林格勒	(120)
苏联元帅	(139)
“堡垒”的崩溃 敌人往哪儿逃!	(150)
库尔斯克会战	(157)
解放哈尔科夫	(169)
打过第聂伯 河向西方进军向“东方壁垒”冲击	(176)
家事	(182)
第聂伯罗夫什纳的“斯大林格勒”	(186)
第一号“胜利勋章”	(195)
光复国土 再度西进	(201)
“巴格拉齐昂”战役	(212)
在保加利亚	(224)
最后一个战斗的秋天	(227)
胜利 第一白俄罗斯方面军司令员	(234)
“把法西斯野兽打死在它的巢穴里!”.....	(250)
攻克柏林	(256)
胜利	(272)

人 民 之 子

上世纪末，卡卢加省斯特列尔科夫卡村中央，有一座一角下沉的破房子。这座房子只有一间屋，两个窗户。由于年久失修，墙壁和房顶长满了青苔和杂草。里面住着一个无儿无女的寡妇，名叫安努什卡·朱可娃。

她心地善良，富于怜悯心，一天从孤儿院抱来一个两岁的小男孩。这孩子是在出生后三个月被丢在孤儿院门口的，身上还夹着一张纸条，上面写道：“我儿子名叫康斯坦丁”。他就是生于公元1896年12月2日（旧历11月19日）的未来的苏联元帅格奥尔基·康斯坦丁诺维奇·朱可夫的生身之父。

斯特列尔科夫卡^①——这个村名，顾名思义，想必要追溯到俄罗斯火枪兵驻扎在这里戍边守境时那久远的年代。村里人未必能记得，从那时起已经有多少代过去了。在朱可夫孩提时代，斯特列尔科夫卡和成千上万的俄罗斯乡村一样，没有什么可值得称道的。土地贫瘠，生活穷困。男人们常常去城里打零工，田里的活儿主要由妇女和孩子们来干。

朱可夫的父亲是个穷鞋匠，终年走城串乡，朱可夫很少能见到他。母亲拼命干活，劳动强度很大，但工资少得可怜。朱可夫晚年在回忆录中写道：“我想，就是要饭也比这得多。”

^① 斯特列尔科夫卡（俄文为“Стрелковка”）由火枪兵（Стрелек）一词演变而来。

他还写道：“谢谢乡亲们，他们有时接济我们一点菜汤和粥。农村中这样的互助是常有的事，这确实是生活在水深火热中的俄罗斯人的一种传统——团结友爱。”无论在炮火连天的战场，还是在饥寒交迫的荒年，这种世代相传的团结精神都是生存所必需的。一个人的生命往往赖以得到支撑。对于小朱可夫来说，这个道理浅显易懂。

暮年时，朱可夫常常回忆童年。他记得，他曾在一所教会小学念了七年书，遇上了一个“好人”——启蒙老师谢尔盖·尼古拉耶维奇·列梅佐夫。这是一位睿智的人民教师，他把年幼的学生们带入了20世纪。教学上，他殚精竭虑，对这些乡村孩子从不疾言厉色。朱可夫回忆道：“谢尔盖·尼古拉耶维奇神父是一个温和善良的小老头，他是个司祭，在我们学校开《神学》课”。

上了年纪后，有个疑问老是萦绕在朱可夫心头：谁是他的祖先？答案始终没能找到。按照父亲家谱寻根，除开父亲，再也查不到任何人了。但他并没有因此而心灰意冷。父亲出生在俄罗斯，勤劳正直，是个和睦的小家庭中的一家之长，也是来自人民中的人。有了这些，朱可夫就感到心满意足了。

格·康·朱可夫毕生保持着和人民的血肉相连的关系。对他来说，祖国的兴亡和家庭的盛衰密不可分。从家庭生活中，他汲取了报效祖国的力量；为祖国尽职尽责时，他又履行了对家庭、对人民的义务。他在保卫祖国的同时，也在保卫着亲人和朋友们的生命。让我们看一看伟大卫国战争期间他写给妻子亚历山大·季耶夫娜、女儿艾拉和埃娜屈指可数的信中的一封吧。别看这封信寥寥数语，却比那一本本写这位杰出的军事统帅的书更能揭示出他的内心世界。信是这样写的：

我亲爱的：

你好。热烈地吻你，吻你和孩子们。

谢谢你的来信，谢谢你捎来了小白菜、越桔和其他东西。

总的说来，我们的情况很好。大军制定的全部方略都在顺利地实施。

一句话，希特勒匪徒在明显地走向全面崩溃，我们无疑在走向胜利，俄国军队正向最后胜利挺进。

前线总的来讲能胜任所肩负的重任，眼下问题在于后方。后方的人应当加倍努力工作，以保证前线的需要；他们也应当好好学习，在精神上成为强者。只有这样，胜利才可能属于俄罗斯人。

热烈地，深情地吻你。

你的格·朱可夫

44.10.2 于军中

象一滴水能反映大海一样，这封短信也把朱可夫整个反映出来。他把自己的生命和战争的命运紧紧联系在一起。在他看来，战争对于前后方来说都是一场严峻的考验，只要万众一心，胜利就一定能取得。至于他个人对这一伟大胜利究竟做了多大贡献？他无所萦怀，他也很少去理会个人的荣誉。荣誉自有历史来评断。

随着时间的推移，伟大卫国战争的岁月离我们越来越远。然而，祖国人民和苏联共产党的忠诚儿子、杰出的苏联统帅、苏联英雄称号的四次获得者、苏联元帅格奥尔基·康斯坦丁诺

维奇·朱可夫的形象，在那些年艰苦卓绝的著名战役的衬托下，却愈加显得突出、高大。

战前和卫国战争期间，我们党培养造就了许多著名的军事统帅。但是，全体人民公认：他们中间最杰出者当推格·康·朱可夫。

苏联元帅朱可夫具备了一个杰出统帅所应具备的全部特点：善于审时度势，从深度和广度两个方面对军事和政治形势了如指掌；判断敌人的意图和行动时，洞若观火，巨细无遗；衡量敌我双方力量对比时，冷静客观，深谋远虑；在极端艰难的情况下实现既定方针时意志坚定，不屈不挠。一些在人们看来不可能办到的事，由于有了他的领导，往往变成为现实，如化险为夷的莫斯科保卫战就是在他的指挥下创造出的一个奇迹；进攻时积极主动，置敌于被动，迫其就范（如列宁格勒保卫战）；在错综复杂、极其微妙的局势下，执行重大战略战役方针时坚决果断，毫不犹疑。

此外，他从不独断专行，包揽一切。知人善任，善于团结人是他一个极为重要的长处，他能把属下的指挥员以及参谋部和政工部门负责人全都调动起来积极工作。朱可夫是一个大家公认的指挥多兵种大兵团协同作战的杰出组织者。

还有一点众所周知，他为了提高自己作为一个杰出将领的素质，付出了艰辛的劳动。无论在和平时期，还是在战争年代，他不仅自己善于学习，还主动采用一些新颖独到的方法去帮助和教育别人。

对于这些，他的战友——著名的苏联统帅们津津乐道。

苏联元帅罗科索夫斯基曾和朱可夫并肩战斗过，是同一战壕里的战友。他谈起20年代和朱可夫在列宁格勒骑兵高校上

学的情景时说道：“朱可夫异常勤奋，忘我地钻研军事科学。往他屋里一看，他总是在摊满地板的作战图上爬来爬去。当时，事业和天职，对他来说，高于一切。”朱可夫之所以能出脱成一名杰出统帅，首先是他在其漫长的军事生涯中勤奋学习，掌握了高超的指挥艺术的结果。

他的另一位战友，苏联元帅华西列夫斯基认为他是一个严厉的人，“性格坚毅”，处事果断；还说：“朱可夫有魄力，勇于承担责任……如果把格·康·朱可夫称做卫国战争中最杰出的军事统帅，我想那是不为过的。”那么，在率领我军走向胜利的那一代彪炳史册的元帅中，他究竟该排在哪个位置呢？眼下，在正式场合，人们一提起他们，往往按姓氏字母顺序排列，只有朱可夫例外，他的名字总是排在头一个位置。

时势造英雄。朱可夫生活在一个伟大的时代，年富力强，才华鼎盛之日，正好和我国人民一道经受了那场严峻的考验：艰苦卓绝的反法西斯战争。他把全部精力都投入那场战争中了。为了胜利，他做到了力所能及的一切。严酷的战争中，他那性格方面的优良素质得到了充分表现，正是这些素质使他名垂青史。

朱可夫的名字与功绩远远越出国界，为天下人所知。美国大政论家哈里森·索尔兹伯里^①在其所著《朱可夫元帅指挥的大战》一书（1969年问世，以后多次再版）中谈及朱可夫时写道：“当历史结束它那痛苦的评价过程，经过大浪淘沙而达到去伪存真时，这位严峻刚毅的人——一个指挥大兵团作战的统帅的名字，会使其他所有统帅的名字黯然失色。他曾多次力挽

^① 美国作家、记者，曾任《纽约时报》驻莫斯科分社社长，在向美国读者介绍苏联方面起过重要作用。

狂澜，扭转了反纳粹、反希特勒战争的局势。”

美国军事史学家马丁·凯登在《虎式坦克在燃烧》(1974年版)一书中给自己的同胞们写道：我们西方出过一些大军事家，大家都还记得乔治·巴顿^①将军，伯纳德·蒙哥马利^②元帅，以及道格拉斯·麦克阿瑟^③将军。还有其他一些军事巨星，如切斯特·尼米兹^④将军和怀德特·艾森豪威尔^⑤将军。但是，在第二次世界大战研究者中间，眼下能张口叫出格奥尔基·朱可夫的名字的人是否很多？到底有多少人知道他是谁，做过些什么？是否有很多人了解朱可夫是一个“指挥20世纪大兵团作战的统帅，（象哈里森·索尔兹伯里所评价的那样）？他使德国鬼子遭受损失之巨大，远远胜过第二次世界大战中任何一位统帅乃至他们全体。每次会战，他都指挥百万以上的大军。受他指挥的坦克数量更是大得惊人。德寇对朱可夫的名字最熟悉，对他那威震敌胆的军事才能领教得也最透彻。因为和他们打交道的是一位军事天才。“书的结尾处，凯登称他为“神奇的元帅”。而索尔兹伯里的话更是迹近夸张：“从恺撒到克劳塞维茨，所有的兵书，他都背得滚瓜烂熟。”

1945年朱可夫在柏林结束了战争。但他作为一个统帅，其成功之路，则肇始于1939年的蒙古大草原。这短暂的几年时间，是人类历史上一个严峻而又可怕的时期。可以毫不夸张地说，那是决定人类文明存在还是毁灭的年代。

① 美国陆军将领，第二次世界大战中，功勋卓著，有“血胆老将”之称。

② 英国陆军元帅。第二次世界大战中盟军的杰出指挥官。

③ 美国五星上将。曾任驻日美军统帅及侵朝美军总司令。

④ 美国海军五星上将，第二次世界大战时期任美国太平洋舰队司令，战后任海军参谋长。

⑤ 美国五星上将。第二次世界大战期间盟军最高司令。

这场旷日持久、以保卫伟大社会主义祖国为目的的战争，这场空前激烈的社会主义和帝国主义间的阶级大搏斗，使朱可夫充分展示出自己心灵与性格方面的全部优点：一位军事统帅的卓越才能和一个共产党员的坚韧不拔的精神。

他是历史留给我们的伟大楷模，是为保卫祖国献出自己的全部身心因而值得后人效仿的人物。

哈勒欣河 突然任命

学习，学习，再学习！1939年6月1日，白俄罗斯军区副司令员朱可夫正在驻明斯克某军军部研究指挥部和参谋部例行的野战演习。他的话还没说完，莫斯科来电话让他立即前往国防人民委员部。他连家也没回，直奔火车站，登上了头一列开往首都的火车。

“找我干什么，为的是什么事？”吉斯—101型小汽车风驰电掣般地驰过莫斯科街头，朱可夫坐在车里暗自思忖。一位衣着笔挺、负责接他的军官向他报告说：“人民委员在等您！”朱可夫进了国防人民委员部前厅，有人告诉他：正为您收拾供远行用的行李箱！这消息使他大吃一惊。

伏罗希洛夫站在办公室中间迎接他，询问完身体情况后，随即转入正题：

“日寇突然侵入我们友好邻邦蒙古。根据1939年3月12日签定的互助条约，我国政府有责任保卫蒙古免受外来侵略。这

是5月30日日寇入侵的形势图。”

朱可夫瞅了地图一眼。的确，敌军已经侵入蒙古腹地，直抵哈勒欣东岸。一个念头在他脑海里一闪：要打仗了，可为什么偏偏要派我去？”

他哪里知道，昨天（6月1日），伏罗希洛夫召开了会议。总参谋长、苏联元帅沙波什尼科夫在会上报告了哈勒欣河的局势。伏罗希洛夫说：“派一个出色的骑兵将领去那里指挥作战更合适些。”朱可夫于是立时被提名为候选人。总参谋部的领导人对他评价很高，认为他是一个训练有素的将领。伏罗希洛夫接受了总参谋部的建议。于是，这个“出色的骑兵将领”就出现在国防人民委员面前，并开始全神贯注地研究起作战地图来。

伏罗希洛夫的话把他从沉思中唤醒。

“一场蓄谋已久的军事冒险开始了。您能否立即飞往那里，一旦需要，立即接管部队的指挥权？”

朱可夫眼不离地图，回答说，他准备“马上”出发。总参谋部最后交待：首先要彻底弄清哈勒欣河的局势，然后再把下一步行动设想呈报上来。

6月2日下午4点，朱可夫乘坐的飞机从莫斯科中央机场起飞。列宁格勒大街和狄那莫体育馆在机翼下一闪而过。航向直指东方。

得飞两昼夜多。朱可夫陷入紧张的思索之中，在他即将抵达的蒙古城市塔木察格布拉克等待着他的究竟是什么，他很快就会亲眼看到的……飞机在一望无际的大草原上空飞行，绿色的田野、蜿蜒的河流尽收眼底。掩映在数十座蒙古包之间的，是那屈指可数的几幢土木结构的楼房。这就是他要去的城市。

发生了什么事

一个奔赴战场的士兵，他的思绪也应该是士兵式的，即考虑：如何更好地履行自己军人的天职？朱可夫命中注定要在那遥远的蒙古东部边陲出色地履行自己的天职。然而，这之前不过是一师之长的朱可夫^①，未必能预料到未来的胜利所产生的影响——使用有限兵力，出奇制胜，粉碎了国际政治领域内一个复杂的阴谋。

出于需要，他把全部注意力集中到战区形势图上。这张图，他在飞机上研究了一遍又一遍。它的背后究竟隐藏着什么呢？朱可夫不知其详，他的同代人也不清楚。只是过了几年后真相才大白于天下。

在那和平岌岌可危的最后一个夏天，日本在哈勒欣河的偷袭不过是反对我国的西方国家迈出的第一步。资本主义世界用心极其凶险，图谋组织对苏联的十字军远征。侵略成性的列强——德国、意大利和日本沆瀣一气，于1936年至1937年间签订“反共产国际公约”，宣称要向共产主义无情开战。它们的图谋得到英、法、美这些“民主国家”的嘉许。伦敦、巴黎和华盛顿都在急不可耐地等待着侵略者东西夹击苏联的那个让他们感到欢欣鼓舞的時刻的到来。最重要的是开始，尔后，事态

^① 原文如此。对照上下文，再查阅一下《苏联大百科全书》，1939年朱可夫已经担任白俄罗斯军区副司令员。

自然而然就会扩大，象投石水中击起的一圈圈波纹，那样向全世界蔓延。

日本开始行动了，确切地说，是日本关东军司令部开始了行动。关东军当时驻扎在满洲^①这支部队是日本于1931年侵占满洲后准备对苏开战建立的。在这支部队各级指挥机构里，麇集了大大小小狂热的军国主义分子，向北进军是他们梦寐以求的妄想。现在，即三十年代末，他们把我国的远东边境地区变成了炮火纷飞的战场，挑衅愈演愈烈，武装袭击有时导致非同儿戏的殊死交锋（如1938年夏末的哈桑湖之战）。

侵略者无疑被击溃了，但他们并不死心。为什么？这是因为关东军的将领和高级军官们认为，他们肩负的使命是牵着东京的鼻子走，迫使它最终对苏开战。他们于1931年占领了满洲。1937年又在中国开始了军事行动^②，拖着东京的政界头目们跟着自己跑。眼下，日本在中国已经打了两年时间了，占领了中国大片领土。侵入蒙古后，关东军司令部把一个既成事实摆在本国政府面前：战争不可避免地要扩大，那场梦寐以求的与苏联的大战一触即发！

这是轻率鲁莽的步骤吗？不，绝对不是！日本军阀熟谙国际政治。他们知道，并且也看到：西方国家，首先是英美，丝毫不干预他们对中国的侵略；一旦和苏联开战，西方不仅会保持中立，还会直接支持他们。因此，日本并无后顾之忧。这一来，战线只消在大陆展开。陆军将领们无论如何也不理解，为什么在这种情况下海军将领还要策划对西方列强开战。还有一

① 原文如此。这里正确的说法应是“中国东北地区”。下文同。——编者

② 原文如此。确切的说法应该是：“1937年又在中国关内地区开始了军事行动”。——编者

个比较重要的情况，从1939年春起，德意两国和日本开始进行缔结军事联盟条约的谈判。一旦战火在东方燃起，德国和意大利未必不会从西方向苏联大举进攻。

只有在蒙古战场上取胜，方能推动这一事态的发展。丧心病狂的军阀们坚信他们很快就能打赢。几十年来，日本军队一直接照1904—1905年间俄日战争的传说进行训练。迄今为止的三十多年间，日本军阀们一直苦心孤诣地把这场战争作为日军的光辉业绩加以宣扬。

在日本现役高级将领中，有俄日战争时期的宿将。他们因年事已高，早把俄国人的打击忘得一干二净，在他们那逐年衰退的记忆中自我吹嘘的臆想取代了真正的历史。对马岛、沈阳、旅顺港三个战役——都被他们吹成为自身的伟大胜利。至于日本在那场战争中被打得落花流水自然是缄口不提。这种自我吹嘘不仅反映在歌颂武士道精神的历史文献里，也反映在行军路上或宿营地内士兵们唱的军歌中。

更有甚者，军阀们坚信，他们手中握有所向披靡的兵力——用无条件服从命令的精神教育出来的军队。日军士兵手册中写着：“你活着时，应当时刻感念天皇的伟大仁慈。你死后，仍应成为天皇的忠实卫士。这样一来你就会倍受尊敬。皇军不可战胜，因为神灵在保佑着它。”灌输给他们的想法是：死本身“轻于鸿毛”。士兵的祖先从他们胸前佩戴的供避邪用的“护身符”里注视着他们在战斗中的一举一动。不服从长官的命令，就不折不扣地意味着违抗天皇的旨意。

从1939年5月初起，日军企图占领哈勒欣河以东蒙古领土，开始是小规模冲突，后来逐渐升级，妄想把苏军统帅部的注意力吸引到这个地区。策划这场战役的日军将领们盘算着，一旦得

手，就把集结在满洲的关东军主力全部投入战斗，用闪电战术一举拿下乌苏里江和阿穆尔河^①流域，哈巴罗夫斯克地区和苏联整个沿海地区。

哈勒欣河地区的形势最初就是这样。

反 击

6月5日，朱可夫抵达前线，来到驻扎在蒙古的苏军第57独立军司令部，见到各位高级指挥员，劈头就问：在离前线120公里以外的地方指挥部队作战不感到困难吗？指挥员们面面相觑，很不好意思。朱可夫没听他们的解释，径直前往部队。

他立刻发现，敌军选择这个地区进攻真是再合适不过了。哈勒欣河西岸是一望无际的大草原，有个风吹草动就逃不出敌人的眼睛。这里距苏联边界近650公里，只有一条大路相连。河东岸，大兴安岭山脉连绵起伏，不仅是藏兵的好地方，也是隐蔽后勤的天然屏障。日军在那边，铺了两条铁路和几条土路。迅速而又隐秘地调兵遣将的优势在敌人一方。

朱可夫乘坐野战吉普车在大草原上颠簸了好几天，他想亲眼察看一下各方面的情况，又用一个久经沙场的指挥员的目光审视了守卫哈勒欣河地区为数不多的苏蒙军队的优劣势。凭着一个经验丰富的士兵的直觉，他感到：敌人在集结兵力，一场

^① 苏联称黑龙江为阿穆尔河。